

SLOVENSKI
STANDARD

**SIST EN 60335-2-
98:2003/A1:2005**

maj 2005

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-98. del: Posebne zahteve za vlažilnike zraka (IEC 60335-2-98:2002/A1:2004)

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-98: Particular requirements for humidifiers (IEC 60335-2-98:2002/A1:2004)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60335-2-98:2003/A1:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005>

ICS 23.120; 97.030

Referenčna številka
SIST EN 60335-2-98:2003/A1:2005(en)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-98:2003/A1:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005>

EUROPEAN STANDARD

EN 60335-2-98/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2005

ICS 97.030

English version

**Household and similar electrical appliances –
Safety
Part 2-98: Particular requirements for humidifiers
(IEC 60335-2-98:2002/A1:2004)**

Appareils électrodomestiques
et analogues –
Sécurité
Partie 2-98: Règles particulières
pour les humidificateurs
(CEI 60335-2-98:2002/A1:2004)

Sicherheit elektrischer Geräte für den
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke
Teil 2-98: Besondere Anforderungen
für Luftbefeuchter
(IEC 60335-2-98:2002/A1:2004)

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60335-2-98:2003; it was approved by CENELEC on 2004-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 61/2746/FDIS, future amendment 1 to IEC 60335-2-98:2002, prepared by the IEC Technical Committee 61, Safety of household and similar electrical appliances, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60335-2-98:2003 on 2004-12-01.

The following dates are applicable:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2005-09-01
- date on which national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2007-12-01

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-2-98:2003.

There are no special national conditions causing a deviation from this amendment.

There are no national deviations from this amendment.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iTech.ai)

The text of amendment 1:2004 to the International Standard IEC 60335-2-98:2002 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

<https://standards.kennal.com/standards/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005-205ebcd96e3d>

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60335-2-98

2002

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
2004-11

Amendement 1

**Appareils électrodomestiques et analogues –
Sécurité –**

**Partie 2-98:
Règles particulières pour les humidificateurs
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60335-2-98:2003/A1:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005>

Amendment 1

**Household and similar electrical appliances –
Safety –**

**Part 2-98:
Particular requirements for humidifiers**

© IEC 2005 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

C

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This bilingual version (2005-10) replaces the English version.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/2746/FDIS	61/2797/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The French version of this amendment has not been voted upon.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60335-2-98:2003/A1:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005>

INTRODUCTION

Replace the second sentence of the second paragraph by the following:

It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

1 Scope

Add the following as the first dashed item to Note 103:

- appliances for heating liquids (IEC 60335-2-15);

10 Power input and current

10.1 *Replace the existing modification by the following.*

10.1 *Addition:*

For **electrode-type appliances**, the negative deviation is not limited.

13 Leakage current and electric strength at operating temperature

13.2 Add the phrase “including the metal foil” at the end of the first paragraph of the addition.

Delete Note 101.

22 Construction

22.103 Add the following as a new paragraph to the requirement:

This requirement does not apply to an appliance that requires the withdrawal of an appliance connector in order to gain access to the filling aperture.

Delete the note.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-98:2003/A1:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0d3824bd-529e-41ff-bb23-205ebcd96e3d/sist-en-60335-2-98-2003-a1-2005>